



44/2011

Wrocław, 23 maja 2011 r.

DOZ/AKM/Z.P.44/2011/2540/06/11

Wałbrzych: USŁUGA TŁUMACZENIA USTNEGO **OGŁOSZENIE O UDZIELENIU ZAMÓWIENIA - Usługi**

Zamieszczanie ogłoszenia: obowiązkowe.

Ogłoszenie dotyczy: zamówienia publicznego.

Czy zamówienie było przedmiotem ogłoszenia w Biuletynie Zamówień

Publicznych: tak, numer ogłoszenia w BZP: 115341 - 2011r.

**Czy w Biuletynie Zamówień Publicznych zostało zamieszczone ogłoszenie o
zmianie ogłoszenia:** nie.

SEKCJA I: ZAMAWIAJACY

I. 1) NAZWA I ADRES: Dolnośląski Wojewódzki Urząd Pracy w Wałbrzychu, ul.
Ogrodowa 5b, 58-306 Wałbrzych, woj. dolnośląskie, tel. 0-74 88-66-500, faks 0-74
88-66-509.

I. 2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO: Administracja samorządowa.

SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

II.1) Nazwa nadana zamówieniu przez zamawiającego: USŁUGA
TŁUMACZENIA USTNEGO.

II.2) Rodzaj zamówienia: Usługi.

II.3) Określenie przedmiotu zamówienia: Wykonawca usługi zapewni 4 tłumaczy
języka niemieckiego do tłumaczeń konsekwentnych w godzinach od 14.00 do 18.00.

Tłumacze będą tłumaczyć na stoiskach wystawienniczych. 2. Wykonawca usługi
zapewni 1 tłumacza języka niemieckiego do tłumaczenia symultanicznego podczas
trwania dyskusji panelowej na 2 godziny tłumaczenia w godzinach od 12.00 do 14.00
wraz z usługą dostarczenia sprzętu do tłumaczeń symultanicznych dla 20 osób
(zestaw słuchawkowy, nagłośnienie). 3. Tłumaczenia, o których w pkt 1 i 2 odbywać
się będą w ramach Targów Informacyjnych, w związku z otwarciem niemieckiego

rynku pracy. W/w przedsięwzięcie realizowane będzie w dniu 9 maja 2011 r. na terenie Zgorzelca. 4.Koszty dojazdu tłumaczy pokrywa Wykonawca..

II.4) Wspólny Słownik Zamówień (CPV): 79.54.00.00-1.

SEKCJA III: PROCEDURA

III.1) TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA: Przetarg nieograniczony

III.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

- **Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej:** tak, **projekt/program:** Zamówienia jest finansowane ze środków Grantu TriRegio na lata 2010 - 2011 ..

SEKCJA IV: UDZIELENIE ZAMÓWIENIA

IV.1) DATA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA: 05.05.2011.

IV.2) LICZBA OTRZYMANYCH OFERT: 3.

IV.3) LICZBA ODRZUCONYCH OFERT: 1.

IV.4) NAZWA I ADRES WYKONAWCY, KTÓREMU UDZIELONO ZAMÓWIENIA:

- Pan Michał Scheuer, ul. Literacka 187, 60-461 Poznań, kraj/woj. wielkopolskie.

IV.5) Szacunkowa wartość zamówienia (bez VAT): 5691,06 PLN.

IV.6) INFORMACJA O CENIE WYBRANEJ OFERTY ORAZ O OFERTACH Z

NAJNIŻSZĄ I NAJWYŻSZĄ CENĄ

- **Cena wybranej oferty:** 3806,85
- **Oferta z najniższą ceną:** 3806,85 / **Oferta z najwyższą ceną:** 7000,00
 - **Waluta:** PLN.